

# EL IRIS

Núm. 5.432

DIARIO CATOLICO



Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) lunes 8 de Junio de 1931

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## Anuario de los ferrocarriles de España

Los progresos técnicos modernos han creado dos nuevos elementos de locomoción: el de los motores mecánicos, vulgarmente automovilismo, y el de la aviación. Sin embargo, aquél, y menos todavía éste, han adquirido el desarrollo que obtendrán seguramente en el porvenir. Aunque con situación distinta de las épocas anteriores los ferrocarriles son el principal procedimiento de locomoción terrestre, por lo cual al recibir el último tomo del «Anuario de Ferrocarriles», que viene apareciendo sin interrupción desde hace 37 años, queremos dar a los lectores algunas de las cifras estadísticas de mayor interés general. Como en el Anuario también se dedica atención a los tranvías, mencionaremos igualmente lo más saliente.

**Red.**—En 1.º de Enero de 1930 la red española de ferrocarriles sumaba 16.689 kilómetros de líneas, de los cuales 11.663 eran de vía ancha o normal, con tracción a vapor y 453 kilómetros de tracción eléctrica. De las líneas de vía estrecha o económicas, de distintos anchos, 3.901 kilómetros eran de tracción a vapor y 444 kilómetros de tracción eléctrica. Hay además 15 kilómetros de ferrocarriles de cremallera y funiculares y, por otra parte, se cuentan 213 kilómetros de ferrocarriles en la isla de Mallorca, que también son de vía estrecha.

Los ferrocarriles con tracción eléctrica tienen 897 kilómetros de red. El resto, salvo la pequeña red de vías de cremallera y funicular, son líneas de vía ancha.

De lo expuesto se deduce que nuestra red total es débil, en relación a nuestro territorio y población, y también que la red eléctrica es pequeña. Aquella se justifica principalmente por la orografía de nuestra Península.

De la red española, únicamente

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA — CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 9 del actual el rápido moto-velero

## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau  
Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

el Estado tiene 250 kilómetros, que es proporción pequeñísima; el resto, de más de 11.400 kilómetros, pertenece a las Compañías. De estas, las de mayores redes, son las del Norte, la de Madrid a Zaragoza y a Alicante llamada vulgarmente del Mediodía, la del Oeste, de los Andaluces y del Sur de España.

**Doble vía.**—La Compañía del Norte tiene 811 kilómetros con doble vía y la del Mediodía, 751, en total 1.542 kilómetros, los cuales representan la quinta parte de la longitud total explotada por ambas empresas. Hay cerca de 3 kilómetros de vía cuádruple, o sea de dos grupos juntos de doble vía. Como éste equipo doble está cercano a Madrid, Barcelona, Bilbao y a alguna otra localidad, en el resto de las demás compañías casi no existe doble vía. Los metropolitanos tienen doble vía.

**Estaciones.**—Suman 2.413 y además hay 146 apartaderos y cargaderos. La cifra de uno y otro grupo son muy débiles, para la red general, territorio y población nacional.

**Material.**—El móvil, en conjunto, da 3.852 locomotoras, 7.993 carruajes y 85.845 vagones, plataformas, furgones y jaulas. Este material es también débil, especialmente si se examinan las cifras de algunas compañías.

**Viajeros.**—En el año 1929 los viajeros aparecen haciendo 88.367 mil 593 viajes. Predominan los viajeros que utilizaron la tercera

clase. Los de la segunda no llegaron a 13 millones y los de primera clase dieron cifras de menos de tres millones y medio de viajeros. Todas estas cantidades se refieren a los ferrocarriles de vía ancha o normal.

Si se incluyen algo más de 26 millones de viajeros, de las tres clases, de los ferrocarriles de vía estrecha, entonces hubo 114.549 mil 985 viajeros, o sea dicho más claramente de viajes efectuados por los mismos. Estos representan, teóricamente, o sea como tipo medio, unos 7.191 viajeros por kilómetro explotado y un promedio diario de 313.835 viajeros.

**Mercancías.**—Estas fueron en conjunto durante el año 1929, a que venimos refiriéndonos, cerca de 50 millones de toneladas (49 millones 868.177), o sea 3.131 por kilómetro, con movimiento diario, teórico por ser de promedio, de 136.625 toneladas. De los 50 millones de toneladas, en cifras redon-

das, del total de las mercancías, corresponden más de 38 millones a las líneas de vía ancha, o normal y menos de 12 millones a las de vía estrecha o económica.

**Productos.**—Más de 952 millones de pesetas en el año 1929, que representan no lejos de 60.000 pesetas por kilómetro de línea y más de 2 millones y medio de pesetas, como promedio diario. Comparadas aquellas cifras primeras con las de 1928 el aumento de ingresos en 1929 excede de 14 millones y medio de pesetas.

**Gastos.**—Este coeficiente es elevado, por lo cual las ganancias resultan inferiores a las que debiera de haber.

**Tranvías.**—Aunque estos tienen importancia, es menor, como es natural, que la de los ferrocarriles.

El Director del Anuario Don Enrique de la Torre, Sub Jefe del Tráfico de la Compañía del Norte, y amigo nuestro desde que en el año 1893 publicó el primer tomo del «Anuario» merece un aplauso por su perseverancia en esta labor paciente, que se complementa con la del mapa de los ferrocarriles de España y Portugal que todos los años saca a luz. También viene publicando otras obras técnicas, algunas de ellas con repetidas ediciones igualmente, lo cual indica la necesidad y gran utilidad de esas mencionadas publicaciones únicas en su clase en nuestra Patria.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.  
Madrid, Mayo 1931.

## Línea rápida BARCELONA-CIUDADELA-Viceversa AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo miércoles día 10 del actual el conocido rápido moto-velero

## VANRELL

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## Un obsequio a Don Alfonso

Mañana se cumple el 25 aniversario de las bodas de don Alfonso de Borbón y de doña Victoria Eugenia de Battemberg, regias bodas de plata que se celebrarán sin fiestas de Corte, aniversario nupcial a los cuarenta y cinco días del destierro y el luto por la infanta Isabel. Ni fiestas ni recepción alguna pública ni privada. Tal es el propósito. Después de la misa, es posible que don Alfonso se aleje de Fontainebleau.

En esta ciudad, los convecinos abrieron una suscripción con objeto de ofrecer a los desterrados un testimonio de placer que experimentan al verles entre ellos. La entrega está subordinada a la concesión de audiencia.

Han adquirido un artístico vaso bronceado y un raro infolio de principios del siglo XVII, con numerosos grabados y titulado «La instrucción del Rey en los ejercicios de caza a caballo», así como un álbum decorado con escenas de caza, pintadas por Paul Tabernier. Para la entrega ha sido designado un grupo de muchachas de todas las clases sociales.

La «Revue Des Deux Mondes» encabeza su número de la primera quincena de junio, con un artículo titulado «Nuestro real compañero, Alfonso XIII», escrito por el académico Widor. En él se recuerda el ingreso de su majestad bajo la cúpula del Instituto de Francia, como consecuencia de sus iniciativas y éxitos para dar a conocer en Francia el arte contemporáneo español y en España el francés, y para la creación de la Casa de Velázquez. Recuerda también la obra en favor de los prisioneros.

Una pobre tendera, presa de locura ante la carencia de noticias de su hijo único, soldado en el frente, escribió sin confianza, instigada por monsieur Widor, al entonces Rey de España. Indicó simplemente el nombre y la situación militar. Supo de su hijo y no manifestó al Rey su agradecimiento por indicación del propio académico, que le hizo ver lo cargado que debía estar el correo regio.

Widor no había vuelto a tener noticias de la mujeruca, pero el 18 de abril se presentó ante él acompañada de su hijo.

—Hemos estado en la estación de Lyon—le dije la mujer—. ¡Qué locura! ¡Qué clamores! ¡Qué dichosa al gritar a todo pulmón lo que guardaba en el corazón desde

hace tanto tiempo!... Lo que me había impedido escribirle... ¿Se acuerda usted?... Le he distinguido de lejos y estoy muy contenta. Que Dios le conserve y conserve a los suyos.

(De «El Debate» del día 2).

Se desea un muchacho de 12 a 14 años que sepa leer y escribir correctamente. Si tiene aptitudes llegará a ganar un regular sueldo.

CASA TRIAY.

# HERNIADO

## GUIDESE USTED RACIONALMENTE

Si su hernia es más grande ahora que cuando empezó es que ha sido mal contenida. Una contención defectuosa además de favorecer el desarrollo de la hernia puede en todo momento provocar accidentes gravísimos. *Está a su alcance evitarlo.* No olvide Vd. que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria y es el camino más científico, más lógico y más seguro para obtener la desaparición definitiva de la hernia. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados aparatos C. A. BOER los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: *Potencia, como didad, suavidad y eficacia.*

Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo 60, Barcelona.—Muy Sr. mío: Tengo la satisfacción de comunicarle que estoy perfectamente bien de la hernia que desde hace ocho años padecía. La tengo completamente curada, de lo que le doy las más expresivas gracias, pues con la ayuda de Dios, los aparatos de usted han dado tan halagüeño resultado, cuanto más difícil y apreciable teniendo en cuenta mi avanzada edad. De usted muy afmo. s. s. JUAN ABARCAT, Pbro. CASTELAR DEL VALLES (Barcelona) a 6 de febrero.

Palma, 28 de abril, Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.—Mi distinguido Sr.: Con gusto autorizo a usted para que publique donde le convenga que, con sus aparatos he obtenido la curación de mi hernia. Me reitero de usted s. s. y capellán, SALVADOR OLIVER JUAN, Ecnómico de Santa Eulalia, Zavellá, 4, PALMA.

Si desde un principio hubiese Vd. llevado aparatos adecuados posiblemente hoy no necesitaría Vd. nada. No espere Vd. que sea tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela Vd. su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al herniado más exigente por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite Vd. adoptar la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado Ortopédico en:

MAHÓN, martes 9 junio, HOTEL BUSTAMANTE.

CIUDADELA, miércoles 10 junio, HOTEL FELICIANO.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60.—BARCELONA.



## Locales

### Religiosas.

La parroquia de San Francisco celebró ayer, con gran esplendor, la festividad del *Corpus Christi*. En la Misa mayor el espacioso templo estaba lleno de fieles, ejecutando hermosa partitura del Mtro. Ribera la Capilla de Música de la Catedral. Cantó las glorias de la Eucaristía el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario. Por la tarde hubo Vísperas solemnes, cantando la Capilla varios Salmos, y a las 5 y media, salía la procesión, más concurrida que en años anteriores, y que recorrió las calles de costumbre, todas ellas engalanadas. Durante el trayecto, alternaron en el canto de himnos litúrgicos el reverendo Clero y la Capilla de Música, interpretando, además, escogidas piezas la banda salesiana, numerosas señoras acompañaron a Jesús sacramentado llevado bajo palio, por el M. I. Sr. Arcipreste y Vicario General.

La parroquia de San Francisco estaba ayer muy adornada e iluminada.

### Obsequio.

El patrón don Jaime Vich Fuster envió ayer un donativo de cuatro kilos de pescado a este Hospital Municipal.

### Saludo.

Hoy debe llegar a Mahón el Gobernador Civil Exmo. Sr. D. Francisco Carreras Reura que permanecerá en Menorca hasta el próximo miércoles y visitará todos los pueblos de la isla.

Nos es grato saludar a la primera autoridad civil de Baleares y enviarle respetuoso saludo de bienvenida.

### Concierto.

La banda Salesiana, terminada la procesión, ejecutó ayer tarde varias piezas en el paseo del Borne, que estaba muy concurrido y animado.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Alcudia, para donde salió ayer en viaje de enlace.

Esta tarde debe salir para la capital de la provincia.

### De actualidad.

Ochenta mil familias de Navarra elevaron una instancia al Presidente del Consejo de Ministros como protesta contra los acuerdos antirreligiosos y en defensa de las Ordenes religiosas. Defenderemos, dicen, a las Ordenes religiosas por todos los medios, dentro de los límites jurídicos.

El Gobernador civil de Bilbao ha impuesto una multa de 500 pesetas al mecanógrafo de una empresa siderúrgica por presentar a los obreros un escrito pidiendo al Gobierno el regreso del Obispo de Victoria.

También ha impuesto otra multa de 500 pesetas a la Sociedad por consentir la recogida de dichas firmas.

El pasado lunes tuvo lugar en la iglesia del Caballero de Gracia la comunión pascual que desde hace más de ocho años viene celebrando el personal de «El Debate» empezando por los miembros de la Junta de Gobierno y acabando por los vendedores. Eran más de 200 personas.

Luego, en el restaurante «El Molinero» tomaron el desayuno con que la empresa obsequia en dicha ocasión a sus empleados.

El *Corpus* se celebró con inusitado esplendor en casi todas las capitales de provincia. En Barcelona las iglesias se llenaron de fieles y la inmensa mayoría de balcones y ventanas ostentaban colgaduras, y en muchas se leía: **somos católicos.** En la procesión de Sevilla asistieron más de 8.000 hombres y una lluvia de flores acompañó el paso de la custodia.

Un grupo de ingenieros industriales de Barcelona ha enviado al señor Alcalá Zamora un telegrama, cuyo texto es el siguiente:

«Ingenieros industriales de la Agrupación de Barcelona que suscriben, amantes prestigios República, protestan campaña expulsión jesuitas por implicar desaparición de Observatorios, Bibliotecas, Laboratorios, publicaciones y otros Centros de valor científico y cultural mundialmente reconocido.»

En la parroquia de la Concepción de Barcelona, por no haber los fieles en la iglesia, organizóse la procesión en la vía pública y recorrió varias calles en medio del mayor entusiasmo.

En Igualada, terminada la función, todo el pueblo salió cantando el *Crec en un Deu...* que terminó ante el Ayuntamiento, vitoreando con delirio a la Religión.

## SANTORAL

Martes, 9.—Santos Primo y Feliciano hermanos mrs. y San Ricardo ob.

Día 9.—Sol sale a las 4'21, pónese a las 7'15.—Luna sale a las 12'48 pónese a las 1'13.

## Atención

Se avisa al público que en la calle de José M. Quadrado, núm. 26, se despacha hielo a 0'20 el kilo.

Los domingos se despacha hasta las doce de la mañana. También se admiten encargos.

# CASA-FERRÉ DE MAHÓN EN CIUDADELA

Participa a su distinguida clientela y público en general que para mayor comodidad, rapidez y economía, desde el día 1 Junio actual se venderán sus riquísimos vinos finos de mesa y aceite de Tortosa Purísimos de Oliva garantidos, en la antigua y acreditada Tienda de Comestibles de Don Antonio Pons (El Mahonés) calle del Norte, 17, pasando aviso se servirán puestos franco domicilio.

Regalo de preciosos Calendarios-Almanaques.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Una falla para el día de San Juan.

Madrid, 7.-5'00

Para el día de San Juan se prepara en Barcelona, por los elementos valencianos y alicantinos, la celebración de una falla al estilo de las hogueras de Alicante. La falla será plantada en la noche del 20 al 21 y durará hasta el día de San Juan. Entre los festejos, habrá una traca de más de mil metros, un acto de confraternidad catalanvalenciana, y pasacalles musicales, como en Valencia.

#### Hacla la solución del conflicto de Cardona.

El gobernador civil de Barcelona, dijo a los periodistas que había regresado de Cardona su secretario, señor Gráu, después de conferenciar con los representantes de la Empresa de las minas de sales potásicas y con los obreros, los cuales presentarán unas nuevas bases de trabajo a dicha Empresa.

Las impresiones que se tienen acerca de este asunto son inmejorables, y se acentúan las que dió al mediodía el señor Companys anunciando la probabilidad de que el conflicto se resuelva en la misma forma que el de Suria, sin llegar al planteamiento de la huelga.

### De política

#### Candidato por Guadalajara.

Ha causado excelente efecto en la opinión el anuncio de que podrá presentar su candidatura por la provincia el canónigo de Sigüenza don Hilario Yaben.

#### Polo Benito, por Cáceres.

«El Castellano» de Toledo, ha publicado unas declaraciones del Deán de esta Catedral don José Polo Benito, que se presenta por Cáceres en las próximas elecciones a Cortes Constituyentes.

### De aviación

#### Cuatro militares perecen en accidente.

Un avión de bombardeo del regimiento de guarnición en Metz, ha caído a tierra desde gran altura, a unos 80 kilómetros al sureste de Metz. Los cuatro militares que iban a bordo perecieron a consecuencia de la caída.

### Del extranjero

#### Aumentará la deuda yanqui.

En la Casa Blanca se dice que para el fin del año fiscal corriente, en 30 de junio, se prevé un aumento de un medio millón de dólares en la Deuda nacional.

#### La Legión de Honor a monseñor Maglione.

El presidente Doumergue, antes de abandonar la jefatura del Estado, ha querido entregar personalmente al Nuncio de Su Santidad en París, monseñor Maglione, las insignias de la Legión de Honor.

#### La «Reina de la Juerga» expulsada.

La «Reina de la juerga» y de los círculos nocturnos de Nueva York, Texas Guinan, y sus 20 «girls», han reembarcado con dirección a Nueva York, en vista de que no han podido desembarcar en Inglaterra ni en Francia.

#### Congreso en Budapest de Agencias Informativas.

Hoy se reúne en Budapest, la V Conferencia de Agencias Aliadas de Información a la que concurren representaciones de Havas, Reuter, Wolf, Stéfani, Tass y otras entidades similares, hasta un total de treinta delegaciones de diversos países.

A esta conferencia y como aliada española, concurre la Agencia Fabra, representada por don Luis Amato, delegado a este fin por el

Consejo de dicha entidad periodística.

#### Congreso Internacional Agrícola en Praga.

En el Congreso internacional agrícola, que se inauguró el sábado en Praga, en presencia de su protector el presidente Masaryk y de representantes de la Administración y de organismos científicos, se han recibido 250 comunicaciones especiales, 160 procedentes del extranjero.

El número de participantes es de unos 2.000, comprendidos en esta cifra 435 extranjeros.

España ha enviado una delegación oficial integrada por tres personas y su presidente es el señor Matons, de Barcelona. El Vizconde de Eza también tomará parte como vocal de la Comisión internacional de Agricultura.

#### Salió de Buenos Aires el embajador de España en Francia.

El Sr. Danvila, nuevo embajador de España en Francia, ha embarcado con destino a Europa.

Antes de su marcha habló con el representante de la Agencia Havas, a quien dijo que se hallaba sumamente agradecido al Gobierno por el honor que le había hecho al encargarle de representar a España en Francia.

Añadió que pondría todos sus esfuerzos en estrechar cada vez más los lazos que unen a las dos repúblicas hermanas.

### Ciudad Vaticana

#### Continúan llegando adhesiones.

El «Osservatore Romano» publica una nueva lista de despachos recibidos por el Santo Padre, procedentes de todos los países del mundo, felicitándole por su cumpleaños y expresándole la respetuosa adhesión de los católicos y su protesta ante los incidentes registrados en Italia.

PRENSA ASOCIADA.

DON JUAN PIRIS Y MERCADAL, ALCALDE PRESIDENTE DE LA CIUDAD DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que la cobranza de los arbitrios y derechos establecidos sobre carruajes de tracción animal, bicicletas, caballerías, perros y puestos particulares de venta de carnes, respectivos al corriente ejercicio de 1931, tendrá lugar en esta población los días 12 al 26 de Junio próximo de 9 a 12 de la mañana, en la oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos ó forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, para cuyo período de recaudación se señalan los días 29, 30 y 31 de Julio próximo.

Alayor 26 de Mayo de 1931.

El Alcalde.

JUAN PIRIS.

## MAQUINARIA EN GENERAL

Motores marinos, bombas de todas clases, norias de varios sistemas, máquinas y aparatos para todos los trabajos agrícolas, órganos para transmisiones modernas, motores eléctricos, dinamos, ventiladores, aspiradores y demás material eléctrico, baterías NIFE (sin ácido ni plomo) para todas las aplicaciones, etc. etc.—Cualquier artículo de maquinaria y sus accesorios, puede Vd. adquirirlo a precio ventajoso y con plena garantía de perfecto resultado en la casa.

G. J. ORFILA  
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

## MISCELANEAS

### PREGUNTA CONTESTADA

Peb'o, por haber robado doce kilos de café ha estado tres años preso, y al preguntarle sus amigos la causa de su proceso, contestaba:

—Nada, por tomar café.

## ANUNCIO

Casa transportes Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.—Teléfono número 24.050.—Barcelona. Admite toda clase de carga para ser embarcada en el moto-velero

SAN ANTONIO

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

# COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Junio, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 18 de Julio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 7 de Junio, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Julio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «J. S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Junio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

#### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

#### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

#### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

#### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

#### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

#### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . .	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

#### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00
Un cuarto de página . . .	20'00
ancho de una columna	5'00

## BARCO DE MAHÓN

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

### Fábrica de Jabones

# LA GALIA

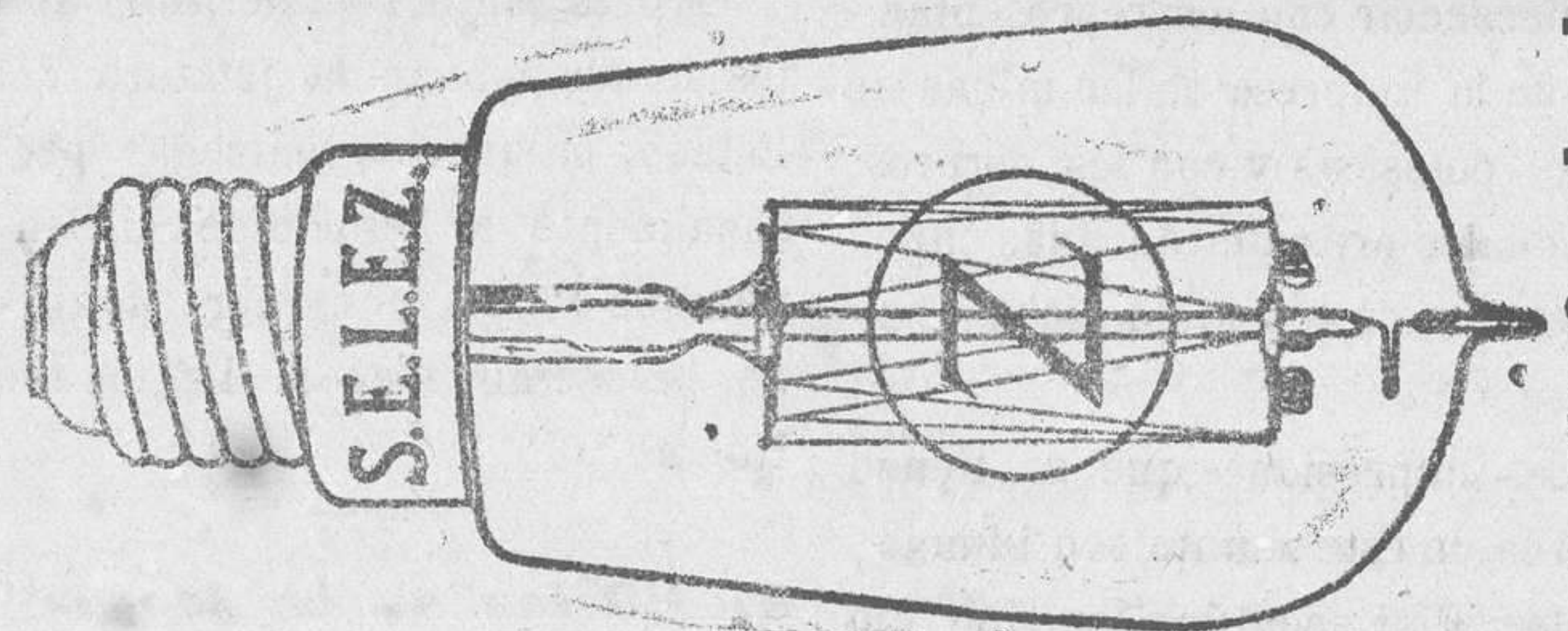
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre eficaces.**  
*Curan Estreñimientos crónicos.*

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

